

Thériault, l'hon. L. Norbert—Suite

- Emploi
 - Fonction publique, compression de l'effectif, création d'emplois, politique du gouv., q., 2469
 - Moncton, ateliers du CN
 - Mises à pied, politique du gouv., q., 2548-49, 2550, 2551
- Énergie
 - Essence, établissement prix, q., 2599
 - Prix du pétrole, établissement, q., 2121
- Finances nationales, com. permanent
 - 17^e rap., Accords fiscaux entre gouv. fédéral et provinces—C-96, étude, 2660
- Industrie
 - N.-B., usine Star-Kist, fermeture, mesures prises par gouv., q., 1393
- Investissement Canada
 - Investissement étranger, politique du gouv., q., 317
- Jeunesse, création com. spécial
 - Recours au Règlement sur report du débat, 311
- Langues officielles
 - Solliciteur général, ministère, politique, q., 758-59
- Pêches et Océans
 - Art. de journal selon qu'on devrait verser des honoraires pour obtenir un rendez-vous avec le ministre, q., 1170-71
- Poisson salé—C-6, 287
 - Pouvoir d'emprunt de l'Office canadien porté à 50 millions, but, 287
 - Secteur de la pêche, N.-B., en difficulté, 287
- Postes, Société canadienne
 - Conseil d'administration, remplacement membres, q., 2569, 2570
- Premier ministre du Canada, critique des nominations, on demande des excuses, q., 660
- Radio-Canada, Société, mise en vente, rumeurs, q., 299
- Règlement du Sénat
 - Art. 20, questions orales, allusion, 209, 311
- Relations fédérales-provinciales
 - Santé et enseignement, réduction des paiements de transfert, incidence, q., 1558
- Santé et Bien-être social
 - Services de santé, universalité, politique du gouv., q., 350, 351, 373-74, 500-01
- Simard, l'hon. Jean-Maurice, nomination, cordiale bienvenue, 1129
- Système métrique, conversion
 - Politique du gouv., q., 281
 - Président de l'Office de commercialisation du lait, N.-B., lettre pertinente, extrait, 281
- Transports
 - CN Marine et Canadien National, situation re vente de traversiers, q., 47, 241
 - CN Route, vente possible, intervention du gouv., q., 2390, 2391
 - Moncton, ateliers du CN, avenir, provinces atlantiques, développement régional, q., 2118, 2119

Thompson, l'hon. Andrew Ernest Joseph

- Affaires étrangères
 - Afrique, Burkina-Faso, mission diplomatique, fermeture, q., 57
 - Organisation des États américains (OEA), politique du gouv., q., 60, 61, 300, 301
- Affaires indiennes, adoption d'enfants indiens (F), 742
- Code criminel, liberté d'un prisonnier sous surveillance obligatoire, commentaires, 70
- Environnement, produits toxiques, discussions Canada—É.-U., q., 227
- Libérations conditionnelles, Commission nationale
 - Cour fédérale, décision, q., 223, 302
- Sénat
 - Poste de leader du gouvernement, q., 28, 29

Thompson, l'hon. Andrew—Suite

- Sénat—Suite
 - Poste de Président
 - Ontario, association des jeunes parlementaires, q., 326, 328; r., 783
 - Transports, marchandises dangereuses par train, règlements, q., 27, 240-41

Thon impropre à la consommation. Voir *Pêches et Océans*

Tiers-Monde. Voir *plutôt Pays en voie de développement*

Tokyo, négociations. Voir *Douanes et Tarif des douanes—C-9*

Toronto, centre bancaire international. Voir *Banques—Villes...*

Toronto, havre, commissaires, Loi—C-76

- 1^{re} l., 1881; 2^e l., 1911-12, 1948, 2011-12, ren. au com., 2012, rap. sans am., 2093; 3^e l., 2112; s.r., chap. 10, 2258
- Commissaires, nominations, modification, 1912
- Objectif principal, 1911
- Pouvoirs de réglementation, 1911-12, 2012
- Report du débat, 1965, 1978, 1991
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - *MacDonald, Finlay, 1911-12, 2012
 - Stollery, Peter A., 2011-12

Tourisme

- Brochures touristiques importées au Canada des É.-U., taxe canadienne, réaction Congrès américain, 145, 225
- Compressions budgétaires, conséquences, 250
- Secteur économique au sein de régions distinctes, 4, 250

Toxicologie. Voir *Environnement*

Traitements, Loi

- Mesure législative. Voir *Gouverneur général, Gouverneur général, pension de retraite... C-78*

Transports

- Aérien, hausse d'imposition, 451
- Aéroports
 - Canadiens, sécurité, q., 1108-09, 1113, 1135-36, 1325, 1433-34
 - Gardiens, épreuve de qualification, q., 2446, 2600-01
 - Gardiens, rémunération, q., 2446
 - Mirabel, politique du gouv., q., 706
 - Ottawa, changement de nom envisagé, q., 869-70
 - Services de location d'automobiles, q., 261
 - Stationnement, q., 322, 500
 - Voir aussi **Transports, services de location d'automobiles aux aéroports, politique**
 - Taxe, article concernant restructuration, q., 1111, 1434
- Air Canada. Voir *titre particulier*
- Appareils gouvernementaux, utilisation, q., 103-04
- Catastrophes aériennes. Voir *titre particulier*
- CN, ateliers, Moncton, mises à pied, q., 2328-29
 - Voir aussi *Moncton... sous cette rubrique*
- CN Marine et Canadien National, réductions de service (traversiers), q., 47, 241
- Allusions, 34, 250
- Terre-Neuve et Est Montréal, q., 1833-34
- CN Route, vente éventuelle, intervention du gouv., q., 2305, 2390-91, 2586
- Chemins de fer. Voir *titre particulier*
- Grain de l'Ouest
 - Fonds de stabilisation, politique du gouv., q., 260-61
 - Loi de stabilisation, 192, 194
 - Loi sur le transport, allusion, 192